



Degut a la situació de pandèmia del coronavirus i per tal de protegir tot el procés de la cadena de subministrament, prenem les següents mesures preventives i d'actuació:

Debido a la situación de pandemia del coronavirus y para proteger todo el proceso de la cadena de suministro, tomamos las siguientes medidas preventivas y de actuación:

Due to the coronavirus pandemic situation and to protect the entire supply chain process, we take the following preventive and action measures:

- Realitzar una higiene de mans a consciència abans d'entrar i sortir de l'empresa.
- Realizar una higiene de manos a conciencia antes de entrar y salir de la empresa.
- Carry out thorough hand hygiene before entering and leaving the company.
- Com estableix la normativa BRC hi ha punts amb desinfectant en totes les àrees de l'empresa.
- Como establece la normativa BRC hay puntos con desinfectante en todas las áreas de la empresa.
- As established by the BRC regulations, there are points with disinfectant in all areas of the company.
- Els transportistes i personal extern s'han de desinfectar les mans de manera exhaustiva abans d'entrar a les instal·lacions de Daife. A més tenen l'accés limitat a l'empresa i només a les àrees permeses.
- Los transportistas y personal externo deben desinfectarse las manos de manera exhaustiva antes de entrar en las instalaciones de Daife. Además, tienen el acceso limitado a la empresa y sólo en las áreas permitidas.
- Carriers and external personnel must thoroughly disinfect their hands before entering the Daife facilities. Additionally, they have limited access to the company and only in permitted areas.
- L'accés als nostres magatzems no esta permès al personal aliè a Daife, només amb la nostra autorització.
- El acceso a nuestros almacenes no está permitido al personal ajeno a Daife, sólo con nuestra autorización.
- Access to our warehouses is not allowed to non-Daife staff, only with our authorization.
- Tot el personal extern que tingui que accedir a alguna zona de l'empresa tindrà que omplir un qüestionari de desplaçament de països de risc.
- Todo el personal externo que tenga que acceder a alguna zona de la empresa tendrá que rellenar un cuestionario de desplazamiento de países de riesgo.
- All external personnel who must access some area of the company will have to fill out a questionnaire of origin from risky countries.



- Evitar el contacte proper com a mínim un metre entre vostè i la resta de persones.
- Evitar el contacto cercano como mínimo un metro entre usted y el resto de personas.
- Avoid close contact at least one meter between you and other people.
- Les persones que esternudin ràpidament tindran que rentar-se les mans.
- Las personas que estornuden rápidamente tendrán que lavarse las manos.
- People who sneeze quickly will have to wash their hands.
- Qualsevol que presenti un quadre febril i/o signes d'afecció respiratòria ho tindrà que notificar a la Responsable de Seguretat Alimentària i Riscos Laborals, per procedir al protocol establert per les autoritats sanitàries.
- Cualquiera que presente un cuadro febril y / o signos de afección respiratoria lo tendrá que notificar a la Responsable de Seguridad Alimentaria y Riesgos Laborales, para proceder al protocolo establecido por las autoridades sanitarias.
- Anyone who presents a feverish and / or sign of respiratory affection will have to notify the Head of Food Safety and Occupational Risks, to proceed to the protocol established by the health authorities.
- El personal del departament comercial juntament amb una part del personal de l'oficina realitzaran les feines des del seu domicili (teletreball) per minimitzar risc de contagi.
- El personal del departamento comercial junto con una parte del personal de la oficina realizará los trabajos desde su domicilio (teletrabajo) para minimizar riesgo de contagio.
- The staff of the commercial department together with a part of the office staff will carry out the work from home (telework) to minimize the risk of contagion.
- Per entrar al Magatzem és obligatori l'ús de bata, mascareta, guants i peücs.
- Para entrar en el Almacén es obligatorio el uso de bata, mascarilla, guantes y peucos.
- To enter the Warehouse, the use of a gown, mask, gloves and shoe covers is mandatory.



L. Ind. Els Moralls - C/ els Moralls, 27 - 17813 LA VALL DE BIANYA
Tel. +34 972 27 16 06 - Fax +34 972 27 22 33
E-mail: daife@daife.com
www.daife.com

Vall de Bianya, 30 d'abril de 2.020

Vall de Bianya, 30 de abril de 2.020

Vall de Bianya, April 30, 2020